

مطالعه تطبیقی تأثیر تقصیر زیان دیده بر مسؤولیت مدنی در حقوق اسلامی و کامن لا

علیرضا پور اسماعیلی^۱

چکیده

قاعده تقصیر زیان دیده در حقوق رم یک دفاع کامل تلقی می شد و عامل ورود زیان با توسل بدان می توانست از مسؤولیت مدنی به طور کامل معاف گردد. پس از آن، این قاعدة خشک و سخت به نظامهای حقوقی رومی-ژرمنی و کامن لا راه یافت و تا کنون در نظام حقوقی کامن لا و بهویژه انگلستان همچنان به حیات خود ادامه داده و یک دفاع کامل به شمار می آید، ولی در ایالات متحده، رویه قضایی طی سالیان متعددی توانسته قاعدة تقصیر زیان دیده را تعديل کند و یا در برخی ایالت‌های ایالات متحده، قانون گذار با تصویب قوانین جدید این قاعده را حذف کرده است و قاعدة تقصیر مقایسه‌ای جایگزین آن شده است.

قاعده تقصیر زیان دیده به مفهوم رومی و حتی انگلیسی آن بی شباهت با قاعدة اقدام در فقه نیست و همانند قاعدة تقصیر زیان دیده، اقدام نیز مسقط ضمان داشته می شود. با این همه باید دید آیا تقصیر زیان دیده و یا اقدام زیان دیده همیشه یک دفاع کامل و مسقط ضمان به شمار می رود و یا آنکه سبب تقسیم مسؤولیت می گردد و در این صورت، مسؤولیت چگونه تقسیم خواهد شد.

واژگان کلیدی: تقصیر زیان دیده، قاعدة اقدام، حقوق کامن لا، تقسیم مسؤولیت.

۱- مقدمه

مطالعه تاریخی نظام‌های حقوقی غربی روشن می‌سازد که خطا یا تقصیر زیان‌دیده در آغاز مانع گرفتن خسارت توسط زیان‌دیده بوده است و این موضوع در حقوق رم به‌وضوح دیده می‌شود. در حقوق رم چنانچه خطا زیان‌دیده و دیگری باعث بروز خسارت می‌گردید زیان‌دیده نمی‌توانست جبران خسارت خود را از عامل مقصّر بخواهد و در واقع، تقصیر زیان‌دیده باعث معافیت کامل ورود زیان، از مسئولیت می‌گردید و زیان‌دیده مقصّر به‌تهابی باید خسارت‌ها را متحمل می‌شد.

با پیشرفت اقتصادی جوامع و توسعه آنها اندک‌اندک، رویه قضایی در حقوق کامن‌لا و به‌ویژه ایالات متحده به اندیشه تعديل این قاعده افتاد و حتی در برخی ایالت‌های ایالات متحده، قانون‌گذار به این نتیجه رسید که خطا زیان‌دیده نباید مانع بر سر راه مسئول دانستن خطاکار به‌شمار رود و هر کس باید زیان ناشی از عمل زیان بار خود را جبران سازد.

مفad قاعده تقصیر زیان‌دیده در حقوق اسلامی نیز وجود دارد و در قاعده «اقدام» متبلور است، ولی آیا این بدان معناست که در فقه در همه موارد اقدام زیان‌دیده به ضرر خود مانع جریان خسارت او می‌گردد و او را از مطالبه خسارت محروم می‌سازد یا اینکه اقدام زیان‌دیده در کنار تقصیر دیگری موجب تقسیم مسئولیت می‌گردد. با وجود این، تقسیم مسئولیت در صورتی که اقدام یا تقصیر زیان‌دیده و تقصیر دیگری موجب بروز خسارت شده باشد چگونه خواهد بود؟

۲- تقصیر زیان‌دیده در نظام‌های حقوق غربی

۲-۱- نظام حقوقی کامن‌لا: در نظام حقوقی کامن‌لا، قاعده تقصیر زیان‌دیده که از آن به قاعده «قصیر مشترک»^۱ یاد می‌شود، پیشینه‌ای در حدود یک قرن دارد. این قاعده نخستین بار در حقوق رم، مطرح و مورد استناد قرار گرفت و به قاعده همه یا هیچ (The Roman all-or-nothing approach) معروف گشت؛ زیرا به باور رومیان یا تقصیر کاملاً

به خوانده منتبست است و او باید همه خسارات واردہ به خواهان را جبران سازد و یا آنکه تقصیر به هیچ‌وجه به خوانده منتبست نیست و خوانده کاملاً از پرداخت خسارت بری است و حالت میانه‌ای نیز قابل تصور نیست. در واقع، رومیان فقط به پاسخ‌گویی به این پرسش بسته می‌کردند که آیا خسارت فقط ناشی از خطای خواهان است و یا خوانده. بنابراین به باور آنان خواهان و خوانده در وقوع خسارت نمی‌توانستند نقش مشترک داشته باشند (Zimmermann, 1990, 1010).

پس مطابق قاعده، زیان‌دیده‌ای که تقصیر او در پیدایش خسارت نقش داشته است، حق جبران خسارت را ندارد؛ زیرا رابطه سببیت میان فعل عامل و خسارت وجود ندارد و عمل زیان‌بار زیان‌دیده رابطه سببیت را گسترش است. بنابراین چون خسارت منتبست به فعل خود زیان‌دیده است و فعل زیان‌دیده به طور مستقیم در بروز خسارت نقش داشته است، تقصیر مشترک سبب معافیت کامل عامل ورود زیان از جبران خسارت خواهد بود (James, 1953, 693; Bohlen, 1908, 233).

زمان پیدایش این قاعده در حقوق کامن لا نیز خود مورد اختلاف است؛ برخی از نویسنده‌گان، پیدایش این قاعده را در نظام کامن لا به سال ۱۸۰۹ می‌دانند که در دعوای باتر فیلد علیه فارستر^۱ قاضی با استناد به این قاعده رأی داد و در سال ۱۸۲۴ در ایالات متحده آمریکا در پرونده اسمیت علیه اسمیت^۲ (James, 1953, 691) و بنا به گفته برخی دیگر قاعده تقصیر مشترک نخستین بار در دعوای براون علیه کندال^۳ در سال ۱۸۵۰ مورد استناد قرار گرفته است (Golobardes and Pomar, 2009, p. 49).

در دعوای باتر فیلد علیه فارستر، خوانده دعوا به منظور تعمیر خانه خود، الواری در کوچه گذاشت، راه را بسته بود، ولی الوار همه پهنانی کوچه را سد نکرده بود و راه برای عبور باز بود. خواهان در حدود ساعت ۲۰ ماه اوت که هوا تاریک و روشن بود و ساکنان محله باید چراغ‌های خود را روشن می‌کردند از کاباره‌ای نزدیک به محل حادثه بیرون آمدند، سوار بر

1- Butterfield v. Forrester, 11 East. 60, 103 Eng. Rep. 926 (Court of King's Bench 1809).

2 - Smith v. Smith, 19 Mass. (2 Pick.) 621(1824).

3 - Brown v. Kendall, 60 Mass. (6 Cush.) 292, 296 (1850).

اسب در حال گذر از کوچه با الوار وسط کوچه تصادف کرد و بر اثر سقوط از اسب محروم گردید. هیچ دلیل و قرینه‌ای دال بر مستی خواهان در میان نبود و افزون بر این، بنا به اظهار گواه پرونده، الوار از فاصله صدمتری دیده می‌شد و به دلیل سرعت زیاد، مصدوم الوار را ندیده است و اگر زیان دیده سرعت نداشت می‌توانست آن را ببیند. به‌هرحال پس از اقامه دعوای خواهان علیه خوانده، دادگاه با توجه به اینکه خواهان مانند یک اسب‌سوار محتاط و معقول رفتار نکرده و با سرعت بیش از حد متعارف اسب را می‌رانده است، خواهان را مستحق دریافت خسارت ندانست (استون، ۱۳۵۰، ۶۹۸- ۲۰۵). (Schwartz, 1978).

بنابراین با صدور این حکم ناعادلانه، نظریه یا قاعدة تقصیر مشترک به عنوان یک دفاع کامل یا عامل رافع مسئولیت مطرح شد که خوانده با توصل بدان از جبران خسارت کاملاً معاف می‌گردید و در نتیجه، همهٔ خسارت بر زیان دیده تحمیل می‌شد بی‌آنکه به سهم تقصیر خوانده در وقوع حادثه توجه شود. در واقع حتی اگر تقصیر زیان دیده سبک می‌بود و خطای او سهم اندکی در وقوع خسارت داشت باز هم خوانده از جبران خسارت معاف دانسته می‌شد.

البته این قاعدة بسیار خشن و ظالمانه، اندک‌اندک تعديل شد و رویه قضایی در کامن لا توانست دامنه آن را محدود سازد. نخستین گامی که دادگاه‌ها برای کاستن از خشونت و تعديل قاعدة تقصیر مشترک برداشتند، ابداع قاعده آخرین فرصت^۱ بود (Mikell, 1920, 377). مطابق این قاعده کسی که آخرین فرصت احتراز از خطر و بروز حادثه را داشته، ولی در اثر تقصیر خود آن فرصت را از دست داده است، مسئول جبران خسارت خواهد بود. این قاعده برای اولین بار در دعوای دیویس علیه مان^۲ به سال ۱۸۴۲ م مطرح شد: خواهان، الاغ خود را در کنار جاده‌ای به عرض ۸ متر پا بسته برای چریدن رها و خودش هم محل را ترک کرده بود. کالسکه سه‌اسبه خوانده هنگام فرود آمدن یا سرعت زیاد از یک سرنشیبی ملایم- بنا به اظهارات شاهد- با الاغ تصادف کرد و آن را کشت. پس از اقامه دعوای صاحب الاغ برای جبران خسارت، دادگاه خوانده را محکوم به پرداخت خسارت کرد؛ زیرا به باور دادگاه با

1- Last Clear Chance

* این نظریه در حقوق انگلیس به نظریه «Last Opportunity» معروف است.

2- Davies v. Mann, 10 M & W 546(1842).

آنکه خوانده هنگام بروز حادثه، آخرین فرصت واقعی برای اجتناب از ضرر را داشته از آن استفاده نکرده است. بنابراین علی رغم تقصیر خواهان، خوانده به دلیل آنکه علت مستقیم و بیواسطه^۱ حادثه به شمار می‌آمد مسئول دانسته شد (استون، ۱۳۵۰، ۲۰۸-۲۱۰، کاتوزیان، ۱۳۸۱، ۱۰۹-۱۱۰). در واقع در این دعوا بر رابطه سببیت توجه شد و از آنجا که عمل زیان دیده در وقوع خسارت تأثیر مستقیمی داشت و تأثیر عمل عامل را به حاشیه راند، زیان دیده مستحق دریافت خسارت دانسته نشد؛ زیرا خود عامل مستقیم و بیواسطه حادثه به شمار آمد^۲ (Schofield, 1890, p. 267). بدین ترتیب بر اساس قاعده، خواهان یا زیان دیده همواره مستحق دریافت خسارت از مقصراست مگر آنکه ثابت شود زیان دیده در وقوع خسارت نقش مستقیم داشته است (James, p.696).

این قاعده گرچه راهی برای تعديل قاعده پیش‌گفته بود خود نیز خالی از اشکال نبود؛ از این‌رو در حقوق انگلیس قانون‌گذار به وضع قانون همت گمارد و نخست در سال ۱۹۱۱ «قانون کتوانسیون‌های دریایی»^۳ را وضع کرد که درباره تصادف کشتی‌ها در دریاست و بالاخره در سال ۱۹۴۵ با تصویب قانون اصلاحی تقصیر مشترک^۴ راه حل مذکور در قانون کتوانسیون دریایی به این قانون راه یافت که خسارت بر پایه درجه تقصیر هریک از عاملان ورود زیان تقسیم می‌شود.

به موجب بند اول ماده ۱ قانون: «در موردی که شخص در اثر تقصیر خود و دیگری متهم زیانی شود، دعوای ضرر و زیان فرد مزبور به دلیل تقصیر زیان دیده منتفی و ملغی نمی‌گردد، بلکه زیان‌های قابل وصول در حدی که دادگاه با توجه به سهم مدعی از مسئولیت (میزان مداخله و تأثیر تقصیر مدعی در ورود زیان) عادلانه و منصفانه بداند کاسته خواهد شد»^۵ (Fridman, 1990, p. 326; Padfield, 1986, p. 228).

1 - Proximate Cause

2 - Injutre non remota sed proxima causa spectator: the plaintiff cannot recover because he is himself the proximate cause of the injury.

3 - Maritime Convention Act

4 - Law Reform (Contributory Negligence) Act 1945

5 - "Where any person suffers damage partly as a result of his own fault, and partly as a result of the fault of any other person or persons, a claim in respect of that damage shall not be defeated by reason of the fault of the person suffering the damage, but the damages recoverable in respect

با این همه، امروزه اثبات تقصیر مشترک، همیشه یک دفاع کامل به شمار نمی‌آید و دادگاه‌های انگلستان برآند که تقصیر شخص، دیگری را از رعایت احتیاط و مراقبت متعارف نسبت به مقصو معاف نمی‌سازد. بدین ترتیب رویه قضایی در انگلستان با محدود کردن گستره قاعدة تقصیر مشترک بر آن است که گاهی خوانده در قبال دیگران و گاهی در برابر خود، متعهد به مراقبت است؛ بنابراین در صورتی که دو نفر در حال حرکت به سوی هم باشند به گونه‌ای که احتمال تصادف و برخورد آن دو برود هر کدام از آنان وظیفه دارند که با دقت و مراقبت حرکت کنند. افزون بر این هنگامی که فردی کنار جدول ایستاده است و می‌خواهد از خیابان عبور کند باید این موضوع را هم در نظر بگیرد که در عبور از عرض خیابان احتمال تصادف و برخورد هم وجود دارد؛ پس باید احتیاط و مراقبت متعارف را مبذول داشت (Fridman, p. 558; Bohlen, 1908, 245).

قاضی دنینگ از قصاصات انگلستان در این باره بر آن است: «هنگامی که مردی به خیابان قدم می‌گذارد تعهدی که در مقابل خود دارد تعهد به مراقبت از امنیت خود است. پس اگر خیلی خوب مراقب خود نباشد به خاطر تقصیر مشترک محاکوم می‌شود. در واقع در این مهم، پرسش واقعی این نیست که آیا شاکی از تکلیف قانونی خود تخطی کرده است یا نه بلکه پرسش این است که آیا او مانند یک انسان معقول از خود مراقبت متعارف را به عمل آورده است یا نه» (Harvey, 222).

نظریه تقصیر مشترک در پایان دهه ۱۹۶۰ و آغاز دهه ۱۹۷۰ در ایالات متحده آمریکا به سرعت تعديل شد و در سال ۱۹۷۴ این نظریه جای خود را به نظریه «قصیر مقایسه‌ای»^۱ داد و امروزه این نظریه در بسیاری از ایالت‌های این کشور حاکم است و این ایالت‌ها یا با تصویب قوانین جدید و یا در رویه قضایی خود به حیات نظریه تقصیر زیان دیده پایان داده‌اند، در حالی که از اکتبر ۱۹۸۹ در ایالت‌های کارولینای شمالی^۲، آلاباما^۳، مریلند^۴، ویرجینیا

thereof shall be reduced to such extent as the court thinks just and equitable having regard to the claimant's share in the responsibility for the damage...”.

1 - Comparative Negligence

2 - North Carolina

3 - Alabama

4 - Maryland



^۱ و اشنگتن دی سی^۲، نظریه تقصیر مشترک هنوز هم در دادگاهها مورد استناد قرار می‌گیرد (Golobardes & Pomar, 2009, 51).

۲- حقوق آلمان و فرانسه: در دو کشور آلمان و فرانسه که از حقوق رم نیز متأثر هستند، به جای استفاده از اصطلاح «Contributory Negligence» در متون قانونی Contributory Fault» که بار معنایی وسیع تری دارد در قوانین به کار رفته است. به عنوان نمونه در آلمان اصطلاح «Fault» که بار معنایی وسیع تری دارد در حقوق کامن لا هیچ تمایزی میان تقصیر عمدی و غیرعمدی و نیز تقصیر و قصور نمی‌گذارد و صرفاً تقصیر را در بر می‌گیرد، در حالی که این اصطلاح در حقوق آلمان، قصور و تقصیر را در بر می‌گیرد. افزون بر این و مهم‌تر اینکه اصطلاح مطرح در حقوق آلمان ناظر به اقدامات زیان دیده پیش و پس از وقوع خسارت است و نقش این اقدامات در وقوع خسارت را می‌نمایاند بهویژه اگر زیان دیده پس از وقوع خسارت با کاهلی میزان خسارت و گستره آن را افزایش داده باشد، در حالی که تقصیر مشترک به معنایی که در کامن لا آمده است چنین بار معنایی ندارد (Markesinis & Unberath, 2002, 905).

مطابق ماده ۲۵۴ قانون مدنی آلمان (BGB) که نگاهی مدرن‌تر از نگاه سنتی در حقوق کامن لا به نقش تقصیر زیان دیده در مسئولیت مدنی دارد، چنانچه تقصیر زیان دیده و دیگری در وقوع خسارت نقش داشته باشد با توجه به اوضاع و احوال و بهویژه با توجه به نوع خسارتی که طرف مقابل وارد آورده است حکم به جبران خسارت می‌شود (Zimmermann, 1990, 1048). بر این اساس اگرچه قانون مدنی آلمان مقصراً از جبران خسارت معاف نمی‌سازد، ولی از توجه به خطای زیان دیده و نقش آن در مسئولیت مدنی غفلت می‌ورزد و بدون توجه به تقصیر زیان دیده در مسئولیت، همه بار مسئولیت را بر دوش طرف مقابل می‌گذارد (Markesinis & Unberath, 2002, 905).

اصطلاح تقصیر زیان دیده در حقوق فرانسه با توجه به ماده ۱۳۸۲ قانون مدنی باعث

1 - Virginia
2 - Washington, D.C

کاهش جبران خسارت می‌شود. البته برخی برآند که قوانین خاصی در زمینه حوادث رانندگی به تصویب رسیده که گاه کاهش جبران خسارت را منوط به آن کرده‌اند که زیان دیده مرتكب تقصیر سنگین شده باشد. بنابراین گرچه قوانین پیش‌گفته اجرای قاعدة تقصیر زیان دیده را تعديل کرده، آن را کاملاً حذف نکرده است (ژوردن، ۱۳۸۲، ۳۵، وینه و ژوردن، ۱۳۸۴، ۹۹-۱۳۱؛ وینه و ژوردن، ۱۳۸۸، ۳۳۰-۳۳۵ و برای مطالعه حقوق دیگر کشورها بنگرید: کاتوزیان، ۱۳۸۴، ج ۱، ۵۰۳-۵۰۵).

۳- مقایسه تقصیر زیان دیده با نهادهای مشابه

قاعده تقصیر زیان دیده از یکسو با تقصیر مقایسه‌ای و از سوی دیگر با رضایت زیان دیده به خطر یا پذیرش خطر مشابه دارد که در ادامه بررسی می‌شود.

۳-۱- مقایسه تقصیر زیان دیده با تقصیر مقایسه‌ای: تفاوت نظریه تقصیر زیان دیده با تقصیر مقایسه‌ای در این است که در تقصیر زیان دیده فقط به تقصیر زیان دیده اعم از سبک یا سنگین توجه می‌شود و در نتیجه زیان دیده از دریافت خسارت محروم می‌گردد و اصلاً به تقصیر خوانده اعم از سبک و یا سنگین توجه نمی‌شود، پس بر اساس نظریه تقصیر زیان دیده، زیان دیده با ارتکاب تقصیر از دریافت هرگونه خسارت محروم می‌گردد و از این‌رو به آن قانون همه یا هیچ اطلاق می‌گردد؛ زیرا فعل زیان دیده رابطه سببیت میان تقصیر خوانده و زیان را از بین برده است، درحالی که در تقصیر مقایسه‌ای بر اساس نقش تقصیر خواهان و خوانده در وقوع خسارت حکم صادر می‌گردد و بر اساس آن هرکس باید توان تقصیر خود را بدهد. در واقع بر اساس نظریه تقصیر مقایسه‌ای به تأثیر تقصیر خواهان و خوانده در وقوع توجه می‌شود و نخست دو تقصیر با یکدیگر مقایسه شده، آن گاه میزان تأثیر هریک از تقصیرها در وقوع خسارت سنجیده می‌گردد و با توجه به سهم هر تقصیر در وقوع خسارت، حکم به جبران خسارت‌ها داده می‌شود. البته این نظریه نیز شاهد تعدیلاتی بوده و دو نظریه از دل آن بیرون آمده است: «نظریه تقصیر مشترک مطلق و تعديل شده»^۱.(Golobardes & Pomar, 2009, 52, Kratzke, 2012, 16)

1 - Pure Comparative Negligence and Modified Comparative Negligence



۳-۳- مقایسه تقصیر زیان دیده با قاعده رضایت به خطر^۱: منظور از قاعده رضایت زیان دیده، این است که اگر زیان دیده با آگاهی و به اراده خود، اقدام به انجام کاری مثلاً مخاطره‌آمیز می‌کند، پس از وقوع خسارت حق مطالبه خسارت وارد به خود را ندارد. به عنوان نمونه فرد با علم و آگاهی از مست بودن راننده، سوار ماشین او می‌شود و حتی راننده مست را تشویق و تحریک می‌کند تا با سرعت بیشتر حرکت کند. بنابراین اگر در اثر تصادف چنین مسافری متحمل خسارتی بشود نمی‌تواند آن را از راننده مست مطالبه کند. بدین ترتیب گاه ممکن است این دو قاعده در یک مورد؛ مانند جایی که خواهان برخلاف متعارف خسارت را می‌پذیرد کاملاً بر هم منطبق باشند، ولی با یکدیگر یکسان نیستند (Prosser, 1971, 441). و نباید این دو قاعده را یکسان دانست؛ زیرا:

(الف) قاعده تقصیر زیان دیده یک دفاع جزئی است که به موجب آن خوانده تا اندازه‌ای که دادگاه منصفانه می‌بیند از جبران خسارت معاف می‌گردد، در حالی که رضایت زیان دیده، یک دفاع کامل است و به موجب آن خوانده از جبران خسارت کاملاً معاف می‌گردد و زیان دیده هم نمی‌تواند با اقامه دعوا نارضایتی خود را از خسارت نشان دهد^۲ (Harpwood, 2009, 473, Harvey & others, 2000).

امروزه رویه قضایی به هنگام ترجیح یکی بر دیگری، نظریه تقصیر زیان دیده را بر نظریه رضایت زیان دیده ترجیح می‌دهد. به دیگر سخن هنگامی که اعمال قاعده تقصیر زیان دیده با رضایت زیان دیده مشتبه باشد، قضیان تمایل به اعمال قاعده تقصیر زیان دیده دارند و می‌پذیرند که هر دو در بروز خسارت تقصیر داشته‌اند و به قدر متیقن بسنده می‌کنند. البته در مواردی هم قاعده رضایت زیان دیده اعمال نمی‌گردد (Harpwood, 473).

(ب) مطابق قاعده رضایت زیان دیده، زیان دیده آگاهانه، عمدانه و به اختیار خود خطر را می‌پذیرد، ولی در تقصیر زیان دیده با قصور و کوتاهی خود موجب خسارت می‌گردد. مثلاً اگر مسافری با توجه به حالات راننده سوار تاکسی شود و به راه خود ادامه دهد و در اثر تصادف

۱ - قاعده پذیرش خطر (Assumption of risk) معادل «Volenti non fit injuria» است.

2- Morris v. Murray (1990)3 A 11 ER344, Court of appeal.

مسافر و راننده هر دو مصدوم شوند، مسافر به استناد رضایت به خطر از گرفتن خسارت محروم می‌گردد.

(ج) در قاعدة رضایت زیان دیده، زیان دیده متوجه به رعایت مراقبت و مواظبت نیست و اصلاً زیان دیده بدون مراقبت و مواظبت تن به خطر می‌سپارد، در حالی که در قاعدة تقصیر زیان دیده زیان دیده باید مواظبت و مراقبت لازم را به عمل آورده باشد (James, 698; Bohlen, 1908, 245-246 و اسماعیل‌آبادی و رضوی، ۱۳۸۶، ۶۱-۸۲).

۴- نحوه تقسیم مسئولیت

در صورتی که اسباب متعدد در بروز خسارت سهیم باشند نظریه‌های متعددی ابراز شده است که هر کدام پیروانی دارد و در نظام‌های حقوقی موجود پذیرفته شده، اجرا می‌شود. در صورتی هم که تقصیر زیان دیده در کنار تقصیر عامل ورود زیان در بروز خسارت نقش داشته در آن سهیم باشد مسئله تقسیم و نحوه توزیع خسارت مطرح می‌گردد که در این باره معیارهای زیر مطرح شده است:

۱- تقسیم مسئولیت بر اساس درجه تقصیر: تقسیم مسئولیت بر اساس درجه تقصیر در بسیاری از نظام‌های حقوقی پذیرفته شده و از مقبولیت بسیاری برخوردار است و حتی در ماده ۱۶۵ قانون دریایی ایران مصوب ۱۳۴۳ نیز اعمال می‌شود. این معیار در حقوق فرانسه نیز تنها درباره تصادفات دریایی اعمال می‌شود و در قانون ۵ ژوئیه ۱۹۳۴ و ۵ ژوئیه ۱۹۶۷ فرانسه آمده است. مطابق این معیار، میزان مسئولیت هریک از اسباب بر اساس درجه تقصیر معین می‌شود و در صورت عدم امکان تعیین درجه تقصیر، خسارت به تساوی تقسیم می‌شود (کاظمی، ۱۳۸۴، ۱۳۳).

قانون مدنی جدید مصر هم در ماده‌های ۲۱۶ و ۱۶۹ زمینه این نظریه را پدید آورده است که در صورت تعدد مسئولان، مسئولیت بر اساس درجه تقصیر مسئولان تقسیم می‌گردد و به تعداد نفرات توجه نمی‌شود مگر آنکه شدت تقصیر مسئولان برابر باشد که در این صورت خسارت‌ها به صورت مساوی بین مسئولان تقسیم می‌شود. رویه قضایی در مصر



نیز در هم راستا حرکت می‌کند (سنهوری، ۱۳۸۴، ج ۲، ۱۲۳-۱۲۵).

۴-۲- تقسیم مسئولیت بر اساس درجه تأثیر: پیشتر گذشت که در حقوق انگلیس با تصویب قانون اصلاحی تقصیر زیان‌دیده ۱۹۴۵ میلادی به دادگاه اختیار داده شد تا با لحاظ میزان مشارکت زیان‌دیده در ایجاد ضرر، مطابق عدل و انصاف حکم به کاهش جبران خسارت دهد. با وجود این، دادگاه‌ها در خصوص تقسیم مسئولیت میان عامل ورود زیان و زیان‌دیده، رویه‌های متفاوتی اتخاذ کرده‌اند؛ برخی راه حل تقسیم مسئولیت بر مبنای میزان تأثیر را برگزیده‌اند و برخی هم از شیوه تقسیم مسئولیت بر اساس درجه تقصیر دفاع کرده‌اند.

شایان ذکر است که مصاديق قاعده زیان‌دیده خود را بیشتر در دعواهی راندگی و بهویژه در مورد نبستن کمربند یا نگذاشتن کلاه ایمنی و سوار شدن بر اتومبیلی که راننده آن مست است مطرح شده است:

در دعواهی فروم و دیگران علیه باچر^۱ خواهانی که کمربند ایمنی خود را نبسته بود با خوانده تصفی کرد و در اثر این تصادف و نبستن کمربند ایمنی بر روی شیشه جلو اتومبیل پرت شد و از ناحیه سر و سینه صدمه دید. در این دعوا، دادگاه بدوفی پس از دادخواهی خواهان به تقصیر زیان‌دیده و نقش آن در خسارت توجه نکرد، ولی دادگاه استیناف میان سبب حادثه یا بی‌احتیاطی خوانده و تقصیر زیان‌دیده تفاوت گذارد و بنابراین، ادعای خواهان برای جبران خسارت را تا ۲۵ درصد کاهش داد. به باور قاضی دنینگ^۲ غفلت شاکی در نبستن کمربند ایمنی جراحات او را تشدید کرده است و چون زیان‌دیده در توجه به ایمنی خود مانند یک فرد متعارف رفتار نکرده است و بی‌احتیاطی کرده به خاطر ارتکاب تقصیر مشترک از دریافت ۲۵ درصد خسارت محروم می‌گردد.

بنابه اظهارات قاضی دنینگ باید سه حالت را از یکدیگر متمایز ساخت: ۱- اگر نبستن کمربند ایمنی تأثیری در خسارات واردہ بر زیان‌دیده نداشته باشد، تقصیر زیان‌دیده نقشی در کاهش خسارت نخواهد داشت، ۲- اگر بستن کمربند موجب کاهش خسارات واردہ به

1 - *Froom v. Butcher* [1976] 1 QB 286.

2 - Denning

زیان دیده باشد، ۱۵ درصد از خسارات باید کاهش یابد و خوانده مستحق ۱۵ درصد نخواهد بود،^۳ اگر بستن کمربند مانع تحقق خسارت باشد، ۲۵ درصد خسارت کاهش می یابد و خوانده نسبت به دریافت آن مستحق نخواهد بود. بنابراین در این‌گونه موارد باید زیان دیده را تا ۲۵ درصد مسئول دانست و از دریافت ۲۵ درصد خسارت محروم کرد؛ از این‌رو قاضی حکم خود را بر این حقیقت مبنی می‌سازد که «هر کس می‌داند یا باید بداند» که هنگام نشستن در ماشین باید کمربند اینمی خود را بینند، مگر در موارد استثنایی مانند افراد چاق یا زنان باردار (Harvey, 223- 224, Harpwood, 471) در دعوای اوکنل علیه جکسون^۱ موتور سوار بدون کلاه اینمی در تصادف با خوانده از ناحیه سر به شدت آسیب دید، ولی دادگاه ادعای خواهان را ۱۵ درصد کاهش داد (Harpwood, 471, Padfield, 228).

در دعوای اونز علیه بریمل^۲ خواهان و خوانده برای نوشیدن یک نوشیدنی به ماشین خوانده رفته، تمام عصر را به نوشیدن آب جو گذراندند و بیش از حد معمول نیز نوشیدند و با همان حال به سوی منزل به راه افتادند و در راه ماشین به تیرچراغ برق خورده، خواهان که کمربند اینمی را نسبته بود جراحات سنگینی برداشت، ولی قرینه‌ای وجود نداشت که نشان دهد نیستن کمربند اینمی در افزایش و تشديد جراحات نقش داشته است. با این‌همه دادگاه، خواهان را به دلیل آن که دانسته با راننده‌ای مست راه پیموده و در واقع به دلیل آنکه زیان دیده و دیگری هر در وقوع خسارت نقش داشته‌اند، زیان دیده را از دریافت ۲۰ درصد خسارت محروم کرد (Harvey, 226).

در دعوای دیگری که زیان دیده مست به اتومبیلی سوار می‌شود که راننده آن مست است، دادگاهها با توجه به تقصیر زیان دیده حکم به جبران خسارت داده‌اند، (Harpwood, 471)^۳ البته این بدان معنا نیست که در موارد دیگر، دادگاهها به تقصیر زیان دیده استناد نکرده‌اند و فقط مصادیق قاعده منحصر به موارد پیش‌گفته است. در دعوای مطرح شده دیگر هم که زیان دیده برخلاف آموزش‌های داده شده عمل کرده و به این دلیل متهم خساراتی شده دادگاهها زیان دیده را به دلیل تقصیر مشترک از دریافت خسارت محروم دانسته‌اند

1 - O'Connell v. Jackson [1971] 3 WLR 463.

2- Owens v. Brimmell [1976] 3 All E.R. 765.

3- Stinton v. Stinton [1993] PIQR P135, Donelan v. Donelan [1993] PIQR P205.



.) (Harvey, 221 - 222)

علی‌رغم اینکه در حقوق هند، قانونی مانند انگلستان راجع به تقصیر زیان‌دیده وضع نشده است، دادگاه‌ها در عمل بر اساس عدالت و انصاف حکم می‌دهند. به عنوان نمونه: مسافری که سوار اتوبوس می‌شود و در پله‌های در اتوبوس می‌ایستد چنانچه هنگام دور زدن اتوبوس، راننده ترمز بگیرد و مسافر به بیرون پرت شده، بمیرد بازماندگان متوفی مرتكب تقصیر مشترک نمی‌توانند جبران کامل خسارت را بخواهند.(Murthy, 1991, 52 - 55).

نکتهٔ پایانی اینکه در حقوق ایران نیز تقسیم مسئولیت بر اساس درجهٔ تأثیر در بند ۲ مادهٔ ۱۴ قانون مسئولیت مدنی پذیرفته شده است که مقرر می‌دارد: «در مورد مادهٔ ۱۲ هرگاه چند نفر مجتمعاً زیانی وارد آورند متضامناً مسؤول جبران خسارت وارده هستند در این مورد میزان مسئولیت هریک از آنان با توجه به نحوهٔ مداخلهٔ هریک از طرف دادگاه تعیین خواهد شد».

۴-۳- تقسیم مسئولیت به تساوی: این معیار تقسیم در حقوق ایران از اقبال بیشتری برخوردار بوده و پیشینه‌ای فقهی و تاریخی دارد. قانون مجازات اسلامی در مادهٔ ۳۶۵ به این مهم چنین اشاره می‌کند: «هرگاه چند نفر با هم سبب آسیب یا خسارتی شوند، به‌طور تساوی عهده‌دار خسارت خواهند بود» (بنگرید: کاتوزیان، ۱۳۵-۱۴۰؛ کاظمی، ۱۳۲-۱۳۵ و جنیدی، ۸۲-۸۴). دیوان عالی کشور در مقام ایجاد وحدت رویه، صرف استناد عرفی خسارت به خطاکار را کافی دانسته، میزان تأثیر تقصیر طرفین در وقوع خسارت را نادیده می‌انگارد، درحالی که به باور دادگاه‌های بدوى حکم به پرداخت خسارت به صورت مساوی ناظر به جایی است که «امکان تعیین درصد تقصیر وجود نداشته باشد و مستند محکومیت فقط استناد خسارت به عمل هر دو نفر باشد». بنابراین رویه قضایی امروزه میزان تأثیر و تقصیر مقصراً را نادیده می‌انگارد و صرف استناد عرفی خسارت به اطراف دعوا را کافی می‌داند و معلوم نمی‌سازد که فایده ارجاع به کارشناسی چیست.رأی وحدت رویه شمارهٔ ۷۱۷ هیئت عمومی دیوان عالی کشور مورخهٔ ۱۳۹۰/۶/۲ در این زمینه چنین مقرر می‌دارد:

1- Jones v. Livox Quarries [1952] 2 QB 608(Swan v Swan).

«بر حسب مستفاد از ماده ۳۳۷ قانون مجازات اسلامی، هر گاه برخورد دو یا چند وسیله نقلیه عمومی متنه به قتل سرنشین یا سرنشینان آنها گردد، مسئولیت هریک از رانندگان در صورت تقصیر- به هر میزان که باشد- به نحو تساوی خواهد بود».

بالاخره، بر اساس ماده ۵۲۸ قانون مجازات اسلامی مصوب ۱۳۹۲/۲/۱: «هرگاه در اثر برخورد دو وسیله نقلیه زمینی، آبی یا هوایی، رانده یا سرنشینان آنها کشته شوند یا آسیب بیینند در صورت انتساب برخورد به هر دو رانده، هریک مسئول نصف دیه رانده مقابل و سرنشینان هر دو وسیله نقلیه است و چنانچه سه وسیله نقلیه با هم برخورد کنند هریک از رانندگان مسئول یک سوم دیه رانده‌های مقابل و سرنشینان هر سه وسیله نقلیه می‌باشد و به همین صورت در وسائل نقلیه بیشتر، محاسبه می‌شود و هرگاه یکی از طرفین مقصراً باشد به‌گونه‌ای که برخورد به او مستند شود، فقط او ضامن است». البته در لایحه قانون مجازات اسلامی ماده ۵۲۸ به گونه دیگری تدوین شده بود که با ایراد شورای نگهبان به صورت کنونی درآمد. مطابق ماده ۵۳۲ لایحه: «هرگاه در اثر برخورد دو وسیله نقلیه زمینی، آبی یا هوایی، رانده یا سرنشینان آنها کشته شوند یا آسیب بیینند در صورت انتساب برخورد به هر دو رانده و مساوی یا نامعلوم بودن میزان تأثیر، هریک مسئول نصف دیه رانده مقابل و سرنشینان هر دو وسیله نقلیه است و چنانچه سه وسیله نقلیه با هم برخورد کنند هریک از رانندگان، مسئول یک سوم دیه رانده‌های مقابل و سرنشینان هر سه وسیله نقلیه می‌باشد و به همین صورت در وسائل نقلیه بیشتر، محاسبه می‌شود و هرگاه یکی از طرفین مقصراً باشد به‌گونه‌ای که برخورد به او مستند شود، فقط او ضامن خواهد بود.

تبصره- چنانچه میزان تأثیر طرفین برخورد متفاوت باشد، با تشخیص کارشناس هریک به میزان تأثیر ضامن خواهد بود».

بدین ترتیب در لایحه قانون مجازات اسلامی اصل تساوی مسئولیت فقط ناظر به جایی بود که طرفین به یک اندازه در وقوع خسارت نقش داشته باشند و یا میزان تأثیر نامعلوم باشد، در غیر این صورت بر اساس میزان تأثیر تقصیر طرفین یا اطراف دعوا در وقوع خسارت، حکم صادر می‌گردد که تا پیش از تصویب قانون مجازات اسلامی جدید و رأی



وحدت رویهٔ پیشین در برخی از دادگاه‌ها نیز میزان تأثیر تقصیر ملاک قرار می‌گرفت و همان‌گونه که در تبصرهٔ ماده ۵۲۸ لایحه نیز آمده، میزان تأثیر تقصیر در وقوع خسارت با ارجاع به کارشناس معلوم می‌گردید. باین‌همه رأی وحدت رویه و نیز قانون مجازات اسلامی جدید اصل تساوی را ملاک قرار داده‌اند که این نگرش ریشه در فقهه دارد و مشهور نیز هست که چنانچه چند نفر در بروز خسارت سهیم باشند، همگی به‌طور مساوی ضامن هستند که درستی این دیدگاه در ادامه بررسی می‌شود.

۵- تقصیر زیان‌دیده در حقوق اسلامی

در حقوق اسلامی قاعدةٔ تقصیر زیان‌دیده گرچه به‌عنوان یک مبحث مستقل در کتاب‌های فقهی مطرح نشده است، ولی این بدان معنا نیست که فقیهان بدان نپرداخته‌اند.

قاعدةٔ اقدام در فقه به لحاظ تاریخی وضع مشابهی با قاعدةٔ تقصیر یا خطای مشترک دارد؛ زیرا در فقه نیز قاعدهٔ اقدام از مسقطات ضمان است و اقدام زیان‌دیده موجب معافیت کامل عامل زیان می‌گردد. به‌عنوان نمونه در صورتی که خریدار با علم به اینکه با فضول معامله می‌کند و مال را از مالک حقیقی نمی‌خرد، حق مطالبه خسارات را از فضول نخواهد داشت و یا اگر فردی مال خود را به کودک یا دیوانه بسپارد و کودک یا دیوانه، کالا را تلف کند مالک حق رجوع به متلف کودک یا دیوانه را نخواهد داشت؛ زیرا مالک به زیان خود اقدام کرده است. بنابراین قاعدهٔ اقدام هنوز هم در فقهه یک دفاع مطلق و کامل تلقی می‌شود (المراغی، ۴۲۵، ۴۸۸، ۲، ۴۹۲-۳۹۲). و جایی که اقدام زیان‌دیده با تقصیر دیگری موجب پیدایش خسارت می‌گردد در قاعدهٔ اقدام بررسی نمی‌شود.

امروزه برخی از استادان حقوق برآنند که دامنهٔ اقدام را باید به آنچه که فقیهان پرداخته‌اند محدود کرد. به باور این دسته از صاحب‌نظران درست است که به‌طور سنتی قاعدهٔ اقدام ناظر به جایی است که اقدام زیان‌دیده علت منحصر در بروز خسارت به شمار می‌آید، ولی باید دامنه آن را گسترش داد تا جایی را که تقصیر زیان‌دیده به تقصیر دیگری گره خورده، این دو باهم موجب پیدایش خسارت می‌گردد را هم در برگیرد (کاتوزیان، ۱۳۸۴، ۱، ۵۰۲-۵۰۳ و ۳۰۶). بنابراین ارائه چنین تفسیری از قاعدهٔ اقدام موجب گسترش دامنه آن

می‌گردد و در هر مورد باید حکمی جداگانه داد؛ جایی که اقدام زیان‌دیده علت منحصر در وقوع خسارت است زیان‌دیده برای جبران خسارت حق رجوع ندارد و خودش باید توان کار خود را بدهد و در واقع، اقدام مسقط ضمان است، ولی در جایی که تقصیر زیان‌دیده در کنار تقصیر دیگری موجب بروز خسارت می‌گردد زیان‌دیده نسبت به اندازه‌ای که خطای خودش در بروز مسئولیت دخالت نداشته حق رجوع به مقصو شریک دارد. بدین ترتیب بر پایه این تفسیر از اقدام، اشتراک در مسئولیت که در فقه مطرح می‌گردد طبق قاعده اقدام توجیه می‌گردد؛ چه استناد به هر دو نظریه روشن می‌سازد که خسارت منتبه به یک عامل نیست (حکمت نیا، ۱۳۸۶، ۲۱۶ - ۲۱۷).

نکته‌ای که باید در نظر داشت این است که امروزه منظور از تقصیر، رفتار خارج از متعارف است و بنابراین صرف اینکه عرفًا زیان منتبه به فعل زیان کار باشد موجب مسئولیت فرد خواهد بود و ضمان کار چنین فردی بر دوش دیگری قرار نخواهد گرفت. پس منظور از تقصیر زیان‌دیده این است که عرف زیان را منتبه به فعل زیان‌دیده و دیگری بیابد؛ یعنی طبق داوری عرف عمل زیان‌دیده در کنار عمل دیگری موجب خسارت شده باشد و صرف انتساب عمل به عاملان برای ضمان کافی خواهد بود. برپایه دیدگاهی که در فقه نیز پیروان سرشناسی دارد صرف انتساب عمل به خطاكار، موجب ضمان است.

البته، نگاهی به آراء فقیهان روشن می‌سازد که فقیهان در لابه‌لای مباحث خود به موضوع تقصیر زیان‌دیده پرداخته و آن را بررسی کرده‌اند و حتی به باور برخی از صاحب‌نظران، مفهوم تقصیر مشترک و نحوه توزیع خسارت میان عاملان ورود خسارت از دورهٔ صحابه (امام علی (ع)) به فقه راه یافته است و فقیهان از دیرباز با آن آشنا بوده‌اند (سراج، ۱۴۱۰، ۲۶) که در ادامه برخی از مصاديق مطرح در اندیشه فقیهان مذاهب شیعه و سنی بررسی می‌شود.

۱-۵- فقه اهل سنت

مصاديقی که در ادامه ارائه می‌شود از نگاه صاحب‌نظران اهل سنت است و برخی از صاحب‌نظران اهل سنت آشنا با حقوق مدرن و بهویژه حقوق کامن لا با ارائه این‌گونه



مصادیق، حقوق اسلامی و نهادهای آن را با نهادهای مشابه در کامن لا مقایسه کرده و با اشاره به پویایی حقوق اسلامی، بدان بالیده‌اند.

۱-۵-۱- ماجراهای قامصه: سه دختر در بازی با هم به نوبت بر پشت هم سوار می‌شوند. هنگامی که یکی از آنان بر پشت دیگری سوار می‌شود دختر سوم، دختر سواری دهنده را غلغلک می‌دهد. دخترک از جا در رفته که در نتیجه، آن دیگری از پشتش می‌افتد و گردنش شکسته و می‌میرد. امام علی (ع) در این قضیه حکم می‌دهد که هریک از دخترکان ضامن یک‌سوم دیه هستند و بنابراین اولیاء دخترک متوفی می‌توانند دوسوم دیه را مطالبه کنند و از دریافت یک‌سوم دیه هم محروم‌اند؛ زیرا خسارت در اثر فعل هر سه نفر آنان پدید آمده که متوفا هم در آن مشارکت داشته و در واقع در وقوع خسارت نقش داشته است (السرخسی، بی‌تا، ۱۶).

۱-۵-۲- مسلح کردن منجنيق: اگر سه نفر با یکدیگر منجنيقی را مسلح کنند و آن‌گاه سنگ پرتاب شده برگشته به یکی از آنان اصابت کند و او را بکشد عاقله افراد بازمانده باید ثلث دیه را به ورثه متوفی بدنه و ثلث دیه هم بر عهده متوفی است که ورثه متوفی نمی‌تواند آن را مطالبه کنند؛ زیرا خسارت در اثر فعل هر سه نفر روی داده و به هر سه نفر آنان منتبه است؛ بنابراین در ازای فعل مقتول نمی‌توان دیگر شریکان را ضامن دانست. به دیگر سخن، حکم به جبران خسارت کامل زیان دیده یا بازماندگان او در این فرض موجب نادیده انگاشتن اثر کار زیانبار او در وقوع خسارت است. بدین ترتیب نمی‌توان بر آن شد که دو شریک بازمانده یا عاقله آنان بالمناصفه مسئول پرداخت دیه هستند (بن‌قدامه المقدسی، بی‌تا، ۵۵۹-۵۶۰).

۱-۵-۳- همکاری در تخریب دیوار: در صورتی که سه نفر با کمک همدیگر دیواری را خراب کنند و دیوار بر روی یکی از آنان فرو ریزد و او را بکشد، هر سه شریک ضامن هستند، همان‌گونه که اگر دیوار بر روی عابری بریزد و او را بکشد نیز چنین است. در واقع در هر دو مورد چون خطابه فعل هر سه منتبه است ضامن شناخته می‌شوند (السرخسی، ۱۴).

۴-۵-۱-۴- ریزش چاه به هنگام حفر: در صورتی که چهار نفر با کمک هم مشغول حفر چاهی شوند و در اثر ریزش چاه یکی از آنان بمیرد، هر کدام از شریکان بازمانده باید یک چهارم دیه را به اولیاء متوفی بپردازند و اولیاء متوفی از گرفتن یک چهارم دیه محروم‌اند؛ زیرا چاه در اثر فعل چهار نفر ریزش کرده است.

در واقع، هر چهار نفر در وقوع یک فعل زیان‌بار می‌اشرت و مشارکت داشته‌اند؛ از این‌رو مسئولیت نیز میان آنان تقسیم می‌گردد؛ یعنی هر یک از شریکان زنده باید یک چهارم دیه را به اولیاء متوفی بپردازند و اولیاء متوفی نسبت به سهم متوفی در وقوع خسارت که یک چهارم است، از گرفتن آن محروم‌اند (السرخسی، ۱۶).

۴-۵-۱-۵- خسارت ناشی از بازی کودکان: چنانچه دو کودک به هنگام بازی با یکدیگر برخورد کنند و یکی از آنان، دیگری را بر زمین بزند و استخوان ران کودک بشکند و درمان هم نشود به گونه‌ای که دیگر مانند گذشته نتواند راه ببرود، در این صورت، عاقله کودک خط‌کار باید ۵۰۰ دینار به کودک مصدوم بپردازد؛ زیرا دیه و خسارت پیش‌بینی شده ۱۰۰۰ دینار است که ۵۰۰ دینار آن به خاطر نقش فعل مصدوم در بروز خسارت کسر می‌شود. بنابراین عامل زیان باید نیمی از دیه را بپردازد (سراج، ۲۲۵).

۴-۵-۱-۶- فروش چاقو به کودک: برخی از صاحب‌نظران مصدق دیگری به موارد پیش‌گفته افزوده‌اند که چندان با تقصیر زیان‌دیده سازگاری ندارد؛ اگر مردی به کودکی چاقویی بفروشد یا بدهد و کودک، خودش را با چاقو بزند یا بدون اذن دیگری با چاقو ضربه‌ای به او بزند، در اینکه دهنده چاقو به کودک ضامن است یا نه، فقیهان حنفی جانب عدم ضمان را گرفته‌اند. به باور آنان، عمل کودک رابطه سببیت میان فعل فروشنده چاقو و خسارت به بار آمده را قطع کرده، کودک خود به تنها بی‌در وقوع خسارت نقش داشته است، در حالی که به باور برخی، ابوحنیفه، پیشوای حنفیان، این مورد را از مصاديق تقصیر مشترک دانسته است (سراج، ۲۲۶).

۴-۵-۲- فقه شیعه: مصاديقی که در فقه شیعه برای تقصیر زیان‌دیده می‌توان برشمرد همانند مصاديق گفته شده در فقه اهل سنت است؛ از این‌رو تنها به برخی از مصاديق اختلافی



اشاره می شود.

۵-۲-۱- مسئله منجنيق: چنانچه ده نفر با يكديگر سنگي در منجنيقى بگذارند و پس از رها کردن و شليک، سنگ برگشته به يكى از آنان و يا به بيقانهای اصابت کند و او را بکشد، همه افراد مسئول اند و خسارت واردآمده به زيان دیده را باید جبران کنند. بدین گونه که اگر بيقانهای در اثر برخورد سنگ کشته شود، همه افراد گروه مسئول اند و باید به جبران خسارت از زيان دیده اقدام کنند. به ديگر سخن، هر يك از افراد گروه، يكدهم ديه را باید پيردازنده؛ در واقع، همگان در بروز خسارت به يك اندازه نقش داشته‌اند و ترجيح يكى بر ديگرى در پرداخت خسارت محال است و به معنای ناديه گرفتن نقش او در مسئولیت و گذاردن بار گناه مسئول بر دوش ديگري است.

حال اگر يكى از افراد گروه در اثر برخورد سنگ رها شده بميرد نيز هريک از افراد گروه به اندازه يكدهم مسئول اند و ورثه متوفى برای گرفتن نه دهم خسارت مى تواند به نه نفر بازمانده حادثه رجوع کند؛ زира متوفى نيز خود در وقوع خسارت نقش داشته است؛ از اين رو ورثه او نمي توانند يكدهم خسارت را مطالبه کنند و بالاخره اگر سنگ رها شده همه افراد گروه را از پاي درآورده، ورثه هريک از متوفيان تنها برای مطالبه نه دهم خسارت حق رجوع به نه نفر ديگر را دارند و نه بيشتر؛ چه سهم تقصیر هريک از عاملان زيان در بروز خسارت مشخص نيست و نمي توان يكى از افراد مثلاً گذارنده سنگ يا رهاکننده آن را مباشر و مقصري دانست و همه خسارت را از او مطالبه کرد. در واقع، اين فرض را با فرضي که فردي تير را در چله کمان مى گذارد و صاحب کمان با کشيدن کمان و شليک تير، ديگري را از پا در مى آورد یا مجروح مى سازد نباید يكسان انگاشت و بر آن شد که رهاکننده سنگ ضامن است (شيخ طوسى، بى تا، ۱۶۶).

۵-۲-۲- مشاركت در تخریب دیوار: درصورتی که سه نفر در تخریب دیواری با يكديگر همکاري و مشاركت کنند و دیوار بر روی يكى از آنان خراب شده، او بميرد نيز میان فقيهان درباره ميزان مسئولیت عاملان حادثه اختلاف پدید آمده است.

الف) ضامن بودن دو شرييك بازمانده: برخى فقيهان فقط دو شرييك بازمانده را ضامن

پرداخت خسارت به بازماندگان متوفی می‌دانند؛ زیرا به باور آنان خسارت در اثر فعل دو شریک بازمانده پدید آمده است و آنان در قبال فعل خود ضامن‌اند و هر کدام باید به اولیاء شریک متوفی نیمی از دیه را پردازند و روایتی نیز بر صحبت این دیدگاه نقل شده است که همین روایت نیز زمینه اختلاف نظر را پدید آورده است؛ امام علی (ع) می‌فرماید: «اگر سه نفر در خراب کردن دیواری با هم مشارکت داشته باشند و دیوار بر روی یکی از آنان خراب شود و او بمیرد، بازماندگان ضامن دیه متوفی هستند؛ زیرا هریک از بازماندگان در برابر رفیق خود ضامن‌اند^۱» (الحرالعاملی، ۱۳۶۷، ۱۷۵). مطابق این روایت، شریکان بازمانده ضامن پرداخت دیه کامل هستند و باید بالمناصفه دیه را به اولیاء متوفی پردازند. روایت هرچند ظهور در این معنا دارد، ولی صراحة در آن هم ندارد. از این روست که برخی از فقیهان احتمال داده‌اند که شاید بتوان چنین حکمی را از روایت استنباط کرد (طباطبائی، ۴۱۴-۴۱۵).

(ب) ضامن بودن هر سه نفر: برخی دیگر از فقیهان نیز برآن‌اند که دو شریک بازمانده هر کدام ثلث دیه را به اولیاء متوفی باید پردازند و متوفی نیز ضامن ثلث آن است؛ زیرا متوفی (زيان‌ديده) در تلف کردن خود با دیگران مشارکت داشته و در اين راستا همکاري کرده است. بنابراین در ازاء فعل زيان بار خود نیز نمي‌تواند جبران خسارت بخواهد. به دیگر سخن، حکم به جبران خسارت کامل زيان‌ديده بدان معناست که شریک، ضامن فعل زيان بار شریک خود نیز باشد که چنین برداشتی با آيه شريفه «لاتر وازره وزر اخري» (سوره فاطر، آيه ۱۸) ناسازگار است.

افزون بر این از يك‌سو روایت پيش گفته به دليل وجود على بن ابي حمزه واقفى مذهب آ در سلسله سند آن ضعيف است و نمي‌توان بدان در استنباط احکام شرعی توسل جست (فضل آبي، ۱۴۱۷، ۶۴۲)، از سوی دیگر، در روایت تنها بر ضامن بودن دو شریک زنده در قبال متوفی تأکید شده است و روایت درباره اينکه دو شریک بازمانده باید دیه کامل

۱- قَضَىٰ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (ع) فِي خَاتِمٍ - اشْتَرَكَ فِي هَذِهِ ثَالِثَةَ نَفْرٍ فَوْقَعَ عَلَىٰ وَاحِدٍ مِّنْهُمْ - فَمَاتَ فَضَمَّنَ الْبَاقِيَيْنِ دِيَتَهُ - لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا ضَامِنٌ لِصَاحِبِهِ.

۲- واقفيان پیروان علىّ بن ابي حمزه بطانی بودند که تنها تا امامت امام کاظم(ع) را پذیرفته و امامت امام رضا(ع) و دیگر امامان را پذیرفته‌اند.



را به اولیاء متوفی پردازند، دلالتی ندارد. پس باید بر آن بود که هر شریک، ضامن ثلث دیه و خسارتم است.

مطابق اصول حقوقی نیز خسارت در اثر فعل هر سه شریک پدید آمده است و مطابق ادله موجود هریک از شرکاء ضامن ثلث دیه هستند پس ضامن دانستن یک یا دو نفر آنها به منزله نادیده گرفتن سهم تقصیر زیان‌دیده در روز خسارت است. بدین‌ترتیب در چنین مواردی خسارت میان همه افراد خطکار و از جمله زیان‌دیده باید توزیع و تقسیم گردد و زیان‌دیده یا وارثان او نمی‌توانند خسارت وارد بر خود را به اندازه‌ای که خود در وقوع آن نقش داشته است مطالبه کند تا ثمرة فعل زیان بار خود را چیزه باشد و بقیه افراد نیز هرکدام نسبت به سهم خود باید خسارت‌های واردآمده به زیان‌دیده را جبران سازند (خوبی، ۳۰۱ و ابن‌ادریس الحلى، ۳۷۷).

البته شیخ طوسی با آنکه این روایت را ضعیف دانسته، مطابق آن حکم داده است و بر آن شده که هریک از دو شریک بازمانده، نیمی از خسارت را به اولیاء متوفی باید پردازند (شیخ طوسی، ۱۴۰۰، ۷۶۴). ولی شیخ خود در جایی دیگر، خلاف این دیدگاه حکم می‌دهد و از عمل به روایت دست می‌کشد؛ شیخ طوسی در کتاب مبسوط به بررسی این مسئله می‌پردازد که چنانچه ده نفر سنگ در منجیقی بگذارند و آن را مسلح کنند، ولی سنگ پس از رها شدن برگشته به یکی از آن ده نفر اصابت کند و او را بکشد، نه نفر بازمانده هرکدام به اندازه سهم خود در جنایت مسئول پرداخت خسارت‌اند و یک‌دهم خسارت را به اولیاء متوفی باید پردازند و یک‌دهم آن نیز بر عهده خود متوفی است که از شریکان بازمانده قابل مطالبه نیست؛ زیرا متوفی نیز در وقوع خسارت نقش داشته است (شیخ طوسی، بی‌تا، ۷، ۱۶۶).

۳-۵-۵-۳- بررسی ماجراهای قامصه در فقه شیعه: داستان سه دختری که در بازی با هم به نوبت بر پشت یکدیگر سوار می‌شوند نیز در فقه شیعه موجب اختلاف شده است: دو دخترک با یکدیگر بازی می‌کنند و برای سرگرمی و تفریح، یکی آن دیگری را بر دوش می‌گیرد و سواری می‌دهد. دختر سوم از راه رسیده، سواری‌دهنده را غلغلک می‌دهد که در نتیجه

دخترک سواری دهنده از جا دررفته، آن را که بر دوش گرفته می‌اندازد و گردنش شکسته، می‌میرد. این ماجرا در یمن برای امام علی(ع) باز گفته می‌شود که امام (ع) دخترکان را ضامن می‌دانند. با وجود این در چگونگی تفسیر روایت میان فقیهان اتفاق نظر وجود ندارد و نحوه تقسیم مسئولیت میان اسباب دخیل در بروز خسارت در میان فقیهان اختلافی است.

۱-۵-۳-۱- برخی از فقیهان برآند که دو دختر زنده بالمناصفه ضامن‌اند و باید هر کدام نیمی از خسارت را به اولیاء متوفی بپردازد؛ زیرا در روایتی که از طریق ابو جمیله نقل شده امام علی (ع) درباره دخترکی که دیگری را بر دوش گرفته بود و آن دیگری (دخترک سوم) سواری دهنده را غلغلک داد و او از جا دررفته، دخترک سوار بر پشت خود را افکنده و در نتیجه آن، دخترک سواری گیرنده مرد چنین قضاوت کرد: سواری دهنده و غلغلک دهنده، هریک نیمی از دیه دخترک متوفی را باید بپردازند^۱ (شیخ صدوق، ۱۳۶۳، ۱۶۹-۱۷۰ و شیخ طوسی، ۱۴۱۳، ۲۱۳، ح ۹۶۰).

این دیدگاه در فقه شیعه پیروان چندانی ندارد؛ زیرا مبنای دیدگاه (روایت پیش‌گفته) ضعیف است و در سلسله سند روایت ابو جمیله قرار دارد که به گفته مشهور، راوی ضعیفی است؛ از این‌رو برخی از صاحب‌نظران برای جبران ضعف آن به شهرت متول شده‌اند. با وجود این، برخی دیگر این تحلیل را نپذیرفته برآند که روایت قطع نظر از ایراد پیش‌گفته برکنار از انتقاد نیست. به باور این دسته حتی اگر پذیرفته شود که ضعف روایت با عمل مشهور جبران می‌گردد، روایت با اصول پذیرفته شده در فقه ناسازگار است (الموسوی الخوبی، ۱۴۲۲، ۲۹۰-۲۹۱). چنین می‌نماید که این دسته با استناد به قاعده اتلاف، تنها دخترک غلغلک دهنده را مباشر تلف دانسته، تلف را مستند به فعل او می‌داند؛ از این‌روست که روایت را با اصول ناسازگار یافته‌اند.

۱-۵-۳-۲- برخی دیگر از فقیهان برآند که هر کدام از دخترکان ضامن ثلث دیه هستند و باید یک‌سوم دیه را به اولیاء متوفی بپردازنند و اولیاء متوفی هم از گرفتن ثلث دیه

۱- «روی عمر بن عثمان عن ابی جمیله (المفضل بن صالح) عن سعد الاسکاف عن الاصبغ ابن نباته قال: «قضى اميرالمؤمنين فى جاريه فنسخها جاريه اخرى فقمصت المرکوبه فصرعت الراکبه فماتت قضى بديتها نصفين بين الناخصه و المنخوسه».



محرومند و نمی‌توانند آن را مطالبه کنند؛ زیرا خسارت مستند به فعل گروه و همه افراد است؛ بنابراین خسارت باید میان همه افراد شرکت‌کننده در زیان توزیع و تقسیم شود. پس از سویی، تحمل خسارت بر یک یا دو نفر ترجیح بلا مردج است و از سوی دیگر با عدالت سازگار نیست؛ زیرا نادیده گرفتن تأثیر خطای زیان دیده در وقوع خسارت به مثابه‌گذاردن بار گناه دیگری بر دوش شریک فرد زیان دیده است که مطابق نص صریح قرآن ممنوع است و هر کس باید بار خطای خود را بر دوش کشد.

افزون بر این، امام علی (ع) در یمن چنین حکم کرد و هریک از دخترکان را ضامن ثلث دیه دانست و چون خبر این داوری به پیامبر رسید، آن را تأیید کرد و بالاخره، برخی از صاحب‌نظران این دیدگاه را با اصول سازگار دانسته و بدان حکم داده‌اند.

با وجود این، برخی نیز برآن اند که مبنای این دیدگاه مرسل است و نمی‌توان بدان استناد و احتجاج کرد (الحرالعاملي، ۱۳۶۷، ج ۱۹، ۱۷۹، ۴۱۱-۴۱۲، طباطبائي، ۱۴۱۲-۴۱۲).

۵-۳-۳-۵- فخرالمحققین فرزند علامه حلی در ایصال الفوائد بر آن است که تنها دخترک سوم (غلغلک‌دهنده) ضامن همه خسارت است و باید دیه متوفی را پسردادزد؛ زیرا خسارت تنها مستند به فعل اوست و نه دیگری. طباطبائي نیز این دیدگاه را قوی و متین می‌داند مشروط بر آنکه با گفته مشهور میان اصحاب مخالفتی نداشته باشد. او در ادامه به اختلاف نظر موجود در میان فقیهان اشاره می‌کند که هر کدام توجیهی برای گفته خود آورده و روایت‌ها را تفسیر کرده‌اند (همان، ۴۱۲-۴۱۳ و ابن‌ادریس الحلی، ۳۷۴، شهید ثانی، ۱۳۲-۱۳۷، الموسوی الخویی، ۱۴۲۲، ۲۹۰-۲۹۲).

۵-۴-۲-۵- تصادم دو نفر: اگر دو سوار با یکدیگر تصادم کنند و در اثر تصادم مرکشان تلف شود، هریک از دو نفر ضامن نیمی از قیمت مرکب‌ها هستند و اگر در اثر تصادم، دو سوار بمیرند، اولیای آنان می‌توانند نیمی از خسارت را از طرف مقابل مطالبه کنند؛ زیرا خسارت در اثر فعل هر دو سوار به بار آمده است و به دیگر سخن، خسارت در اثر فعل زیان‌باری پدید آمده که هر دو سوار در آن سهیم بوده‌اند. بنابراین هر کدام از دو سوار تنها در ازای نیمی از خسارت مسئول‌اند و نیمی دیگر به خاطر تأثیر عمل خودشان در وقوع خسارت

است که حق مطالبه آن را ندارند (الموسوی الخوبی، ۲۸۳ - ۱۳۶۷ و النجفی، ۱۱۰ - ۱۱۲).

۶- نتیجه‌گیری

بررسی دیدگاه‌های فقیهان در لابه‌لای کتاب‌های فقهی آشکار می‌سازد که هرچند در فقه «اقدام» به عنوان یک قاعدة فقهی مطرح شده و فقیهان بدان پرداخته‌اند و اقدام زیان‌دیده به عنوان یک عامل رافع مسئولیت به شمار آمده است، ولی این بدان معنا نیست که فقیهان، تقصیر زیان‌دیده را نادیده انگاشته باشند و همانند حقوق رم در صورتی که تقصیر زیان‌دیده و عامل ورود زیان هر دو در وقوع خسارت سهیم باشد، زیان‌دیده از مطالبه کامل خسارت محروم می‌باشد.

به دیگر سخن، آنچه فقیهان به عنوان یک قاعدة فقهی بدان پرداخته‌اند ناظر به جایی است که اقدام زیان‌دیده، یگانه عامل ورود خسارت باشد. در این صورت است که فقیهان زیان‌دیده را مستحق مطالبه و دریافت خسارت ندانسته‌اند، ولی در صورتی که تقصیر زیان‌دیده در کنار تقصیر دیگری در بروز خسارت نقش داشته باشد، سهم عامل ورود زیان و زیان‌دیده در وقوع خسارت را نادیده نگرفته‌اند؛ زیرا در نظام حقوقی ای که بر پایه نص صریح قرآن هر کس باید تاوان خطای خود را بر دوش کشد (لاترر واژره وزر اخرب)، چگونه ممکن است که سهم خططاکاری که با زیان‌دیده خسارتی پدیدآورده باشند فراموش شده باشد؟ بنابراین تقصیر زیان‌دیده در فقه نیز مطرح بوده و فقیهان بدان توجه داشته‌اند.

افزون بر این، معیار تقسیم مسئولیت میان زیان‌دیده و عامل ورود زیان در فقه تنها تقسیم مسئولیت به صورت مساوی نیست و چنین می‌نماید که در فقه معیار تقسیم مسئولیت بر اساس میزان تأثیر یا نحوه مداخله هریک از اسباب در وقوع خسارت نیز هست، ولی تنها آنچه به قوانین راه یافته، حکم یک مصدق خاص (تصادف دو وسیله نقلیه موضوع ماده ۵۲۸ قانون مجازات اسلامی مصوب ۱۳۹۲) است و همین مصدق هم بیانگر تقسیم مسئولیت بر اساس میزان تأثیر هریک از اسباب در بروز خسارت است. به دیگر سخن از آنجایی که ارجاع به کارشناسی و تعیین میزان تأثیر اسباب در بروز خسارت به شیوه امروزین



در میان فقهای پیشین متداول نبوده است آنان فقط با توجه به مشارکت تعداد افراد در وقوع خسارت فتوا داده‌اند که در واقع مصدقی از تقسیم مسئولیت بر اساس نحوه مداخله است و البته دامنه این نوع تقسیم مسئولیت را فقط باید محدود به جایی ساخت که به‌هیچ‌وجه نتوان میزان تقصیر اطراف دعوا در وقوع خسارت را تعیین کرد یا میزان تأثیر همه اطراف و اسباب برابر و یکسان باشد. نگاهی به نمونه‌های بررسی شده در فقه (موضوع منجنیق، داستان تخریب دیوار و مانند آن) نیز روشن می‌سازد که در فقه با توجه به شرایط زمانی و مکانی و محدودیت‌های موجود به نحوه مشارکت و مداخله افراد در بروز زیان توجه شده است و در همه آنها این مهم مورد توجه و دقت بوده که چنانچه بیش از دو نفر در بروز خسارت سهیم باشند نحوه تقسیم مسئولیت ثلث و ربع و ... خواهد بود. بنابراین در فرضی که تنها دو نفر در وقوع خسارت مسئولیت داشته باشند و سهم تقصیر هریک را در بروز خسارت نتوان تشخیص داد، طبیعی است که حکم به جبران خسارت به صورت مساوی عادلانه خواهد بود و در صورت افزایش تعداد مقصراًن به سه یا چهار یا پنج نفر و ... باید نخست میزان تأثیر عمل آنان در وقوع خسارت توسط کارشناس تعیین شود و اگر تعیین آن غیرممکن باشد و یا میزان تأثیر به یک اندازه باشد نحوه تقسیم مسئولیت ثلث، ربع، خمس و ... خواهد بود. با وجود این، دیوان عالی کشور برخلاف دادگاه‌های بدوى در مقام ایجاد وحدت رویه، حکم به تقسیم مسئولیت به طور مساوی داده است و معلوم نمی‌سازد که در چنین صورتی تعیین کارشناس و ارجاع مورد به کارشناس چه نقشی دارد. به دیگر سخن هنگامی که باید حکم به تساوی مسئولیت داده شود، ارجاع دعوا به کارشناس معنایی ندارد.

منابع

الف) فارسی

- ۱- استون، فردیناند اف (۱۳۵۰)، *نهادهای اساسی حقوق ایالات متحده آمریکا*، ترجمه دکتر سیدحسین صفائی، تهران، شرکت سهامی کتاب‌های جیبی با همکاری مؤسسه انتشارات فرانکلین.
- ۲- اسماعیل آبادی، علیرضا و محمدحسن رضوی (زمستان ۱۳۸۶)، *مطالعه تطبیقی قاعدة رخصایت زیان دیده و اقدام (در نظام حقوقی کامن لا و اسلام)*، فقه و حقوق، س ۴، ش ۱۵.
- ۳- جنیدی، لعیا (زمستان ۱۳۷۸)، *تصصیر زیان دیده*، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی، ش ۴۶.
- ۴- حکمت‌نیا، محمود (۱۳۸۶)، *مسئولیت مدنی در فقه امامیه، مبانی و ساختار، قم، پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی: معاونت پژوهشی دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم*.
- ۵- ژوردن، پاتریس (۱۳۸۲)، *أصول مسئولیت مدنی، ترجمه و تحقیق مجید ادیب*، تهران، میزان.
- ۶- کاتوزیان، ناصر (۱۳۷۸)، *حقوق مدنی، الزام‌های خارج از قرارداد، خسنان قهری*، تهران، مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران و همچنین ۱۳۸۴، ج ۱.
- ۷- کاتوزیان، ناصر (۱۳۸۰)، *مسئولیت مدنی ناشی از حوادث رانندگی*، تهران، مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.
- ۸- کاظمی، محمود (زمستان ۱۳۸۴)، آثار تصصیر زیان دیده بر مسئولیت مدنی، *فصلنامه پژوهشی دانشگاه امام صادق(ع)*، ش ۲۸.
- ۹- وینه، ژنویو و پاتریس ژوردن (۱۳۸۸)، *تصصیر زیان دیده در حوادث رانندگی*، مترجم: مجید ادیب، کانون، ش ۱۰۱، ص ۹۹-۱۳۱.
- ۱۰- (۱۳۸۴)، *همراهی فعل منتبه به خوانده و فعل زیان دیده، تحقیقات حقوقی*، ش ۴۲، ص ۳۲۵-۳۷۴.

ب) منابع عربی

- ۱۱- ابن ادریس الحلی، محمد (بی‌تا)، *كتاب السرائر، تحقيق لجنه التحقيق*، قم، مؤسسه النشر



- الاسلامی التابعه لجماعه المدرسین بقم، ج ۳.
- ۱۲- ابن قدامه المقدسی، موفق‌الدین ابی محمد عبدالله بن احمد بن محمود و شمس‌الدین ابی الفرج عبدالرحمن بن ابی عمر محمد بن احمد بن قدامه المقدسی (بی‌تا)، *المensus و الشرح الكبير*، بعنایه جماعه من العلماء، بیروت، دارالکتاب العربي، الجزء التاسع.
- ۱۳- الحر العاملی، محمد بن الحسن (۱۳۶۷ شمسی)، *وسائل الشیعه*، تحقيق الحاج الشیخ محمد‌الرازی، مع تعليقات الشیخ ابی الحسن الشعراوی، تهران، مکتبه‌الاسلامیه،الجزء التاسع عشر.
- ۱۴- سراج، محمد احمد (۱۴۱۰ / ۱۹۹۰)، *خصمان العدوان فی الفقه الاسلامی*، القاهره، دارالثقافه للنشر والتوزيع.
- ۱۵- السرخسی، شمس‌الدین (بی‌تا)، *المبسوط*، بیروت، دارالمعرفة للطبعه و النشر، ج ۲۷.
- ۱۶- سنہوری، عبدالرزاق احمد (۱۳۸۴)، دوره حقوق تعهدات: منابع تعهد، ترجمه سید مهدی دادمرزی و محمدحسین دانش‌کیا، قم، دانشگاه قم، ج ۲.
- ۱۷- شیخ صدوق (ابوجعفر محمد بن علی بن الحسین بن بابویه قمی) (۱۳۶۳ / ۱۴۰۴)، من لا يحضره الفقيه، علق علیه علی اکبر الغفاری، قم، منشورات جماعه المدرسین فی الحوزه العلمیه،الجزء الرابع.
- ۱۸- شیخ طوسی (ابوجعفر محمد بن الحسن الطوسی) (۱۴۱۳ / ۱۹۳۳)، *تهذیب الاحکام*، تحقيق الشیخ محمد جواد الفقيه، بیروت دارالاضواء،الجزء العاشر.
- ۱۹- _____ (۱۴۰۰ / ۱۹۸۰)، *النهايه فی مجرد الفقه و الفتاوى*، بیروت، دارالکتاب العربي، الطبعه الثانية.
- ۲۰- _____ (بی‌تا)، *المبسوط فی فقه الامامیه*، صحح و علق علیه محمدباقر البهبودی، تهران، عنیت بنشره المکتبه المرتضویه لایماء الآثار الجعفریه، ج ۷.
- ۲۱- شهید ثانی (زين‌الدین الجعی العاملی) (بی‌تا)، *الروضه المھمیه*، تصحیح و تعلیق سید محمد کلانتر، بیروت، مؤسسه‌العلمی للمطبوعات، ج ۱۰.

- ۲۲- طباطبائی، سیدعلی (۱۴۱۲ / ۱۹۹۲)، *ریاض المسائل*، تحقيق هیئه التأليف و التحقیق و الترجمة في داراللهادی، بیروت، داراللهادی، ج ۱۰.
- ۲۳- فاضل آبی (حسن بن ابی طالب یوسفی) (۱۴۱۷)، *کشف الرموز فی تصریح مختصر النافع*، قم، دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، چاپ سوم، ج ۲.
- ۲۴- المراغی، میرعبدالفتاح (۱۴۲۵)، *العنایین*، قم، مؤسسه النشر الاسلامی، ج ۲.
- ۲۵- الموسوی الخویی، السیدابوالقاسم (۱۴۲۲)، *مبانی تکلمه المنهاج*، قم، مؤسسه احیاء آثار الامام الخویی، الجزء الثانی.
- ۲۶- النجفی، محمدحسن (۱۴۱۲ / ۱۹۹۲)، *جوهر الكلام*، تصحیح و تعلیق رضا الاستادی، تهران، المکتبه الاسلامیه، الجزء ۴۲.

ج) منابع انگلیسی

- 1- Bohlen, Francis H., (Feb., 1908), *Contributory Negligence*, Harvard Law Review, Vol. 21, No. 4, p. 233-260, URL: <http://www.jstor.org/stable/1324733>
- 2- Fridman, G.H.L (1999), *Torts*, London, Water Low Publishers.
- 3- Harpwood, Vivienne (2009), *Modern Tort Law*, 7th edition, London, Cavendish Publishing Limited.
- 4- Golobardes, Mireia Artigot i and Fernando Gómez Pomar (2009), *Contributory and comparative negligence in the law and economics literature* in: "Tort Law and Economics", Edited by Michael Faure, Edward Elgar, Cheltenham, UK.
- 5- Harvey, Barbara and Johnn Marston (2000), *Cases and Commentary on Tort*, London, Pearson Education Limited.
- 6- James, Fleming (Apr., 1953), *Contributory Negligence*, The Yale Law Journal, Vol. 62, No. 5, pp. 691-735, URL: <http://www.jstor.org/stable/793502>. Accessed: 2011/ 12/ 23.
- 7- Kratzke, William P., *A Case for a Rule of Modified Comparative Negligence*, University of Memphis – School of Law, Research Paper No. 88, URL: <http://ssrn.com/abstract=1718041>, available



at: 2011/12/28.

- 8- Markesinis, Basil S. and Hannes Unberath (2002), *The German Law of Torts A Comparative Treatise*, Hart Publishing, Oxford and Portland.
- 9- Mikell, William E.(Jun., 1920) *Contributory Negligence and "Last Clear Chance"*, University of Pennsylvania Law Review and American Law Register, Vol. 68, No. 4, pp. 377-380.
- 10-Murthy, A.R.K (1991), *guptas compensation claims*, 4th edition, Hyderabad, Asia Law House.
- 11-Padfield, C.F (1989), *Law Made Simple*, 7th edition, Oxford, Made Simple Books.
- 12-Prosser, William L (1971), *Handbook of the Law of Torts*, 4th edition, St. Paul, west publishing co.
- 13-Schofield, William (Jan. 15, 1890), *Davies v. Mann: Theory of Contributory Negligence*, Harvard Law Review, Vol. 3, No. 6, pp. 263-277, URL: <http://www.jstor.org/stable/1321906> .Accessed: 2011/ 12/ 23.
- 14- Schwartz, Gary T. (March1978), *Contributory and Comparative Negligence: A Reappraisal*, The Yale Law Journal, Vol. 87, No. 4, pp. 697-727, URL: <http://www.jstor.org/stable/795606> .Accessed: 2011/ 12/ 23.
- 15-Zimmermann, R. (1990), *The Law of Obligations: Roman Foundations of the Civilian Tradition*, jutaonline. Co. za.